



CHAPITRE 64

CHAPTER 64

Loi modifiant la Loi médicale de Québec An Act to amend the Quebec Medical Act

[Sanctionnée le 10 mars 1949]

[Assented to, the 10th of March, 1949]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 264,
a. 24, am.

1. L'article 24 de la Loi médicale de Québec (Statuts refondus, 1941, chapitre 264), modifié par l'article 7 de la loi 12 George VI, chapitre 32, est de nouveau modifié

a) en retranchant, dans les troisième et quatrième lignes du second alinéa du paragraphe 2, les mots " , sauf pour les médecins engagés dans l'enseignement";

b) en y ajoutant, après ledit deuxième alinéa, le suivant:

"Toutefois, le Bureau provincial de médecine peut accorder à tout médecin qui n'est pas citoyen canadien un enregistrement temporaire, valable pour le terme de son engagement comme professeur dans une faculté de médecine mentionnée à l'article 5, mais ne lui conférant pas le droit d'exercice de la médecine."

Enregist-
rement
temporai-
re.

S.R.,
c. 264,
a. 82, am.

2. L'article 82 de ladite loi est modifié en y ajoutant après le mot "province", dans la deuxième ligne du premier alinéa, les mots " , mais sujet aux dispositions des deuxième et troisième alinéas du paragraphe 2 de l'article 24".

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

1. Section 24 of the Quebec Medical Act (Revised Statutes, 1941, chapter 264), amended by section 7 of the act 12 George VI, chapter 32, is again amended

a. by deleting, in the third and fourth lines of the second paragraph of subsection 2, the words " , except for physicians engaged in teaching";

b. by adding thereto, after the said second paragraph, the following:

"Nevertheless, the Provincial Medical Board may grant to any physician who is not Canadian citizen a temporary registration, valid for the term of his engagement as professor in a Medical Faculty mentioned in section 5, but not conferring him the right to practise medicine."

Tempora-
ry regis-
tration.

2. Section 82 of the said act is amended by adding thereto after the word "Province", in the second line of the first paragraph, the words " , but subject to the provisions of the second and third paragraphs of subsection 2 of section 24."

S.R.,
c. 264,
s. 82, am.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.